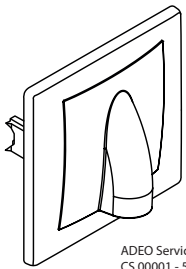


Lexman
LIKA

2
GUARANTEE
YEARS

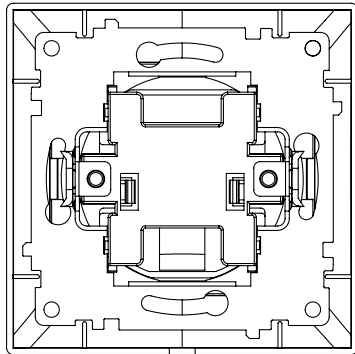
SORTIE DE CÂBLE
WYJŚCIE KABLOWE
SALIDA DE CABLE
SAÍDA DE CABO
IEŞIRE DE CABLU
ВИВІД КАБЕЛЮ
ΕΞΟΔΟΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ
CABLE OUTLET



REF : 9220-60

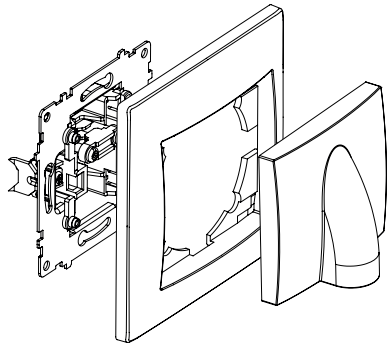
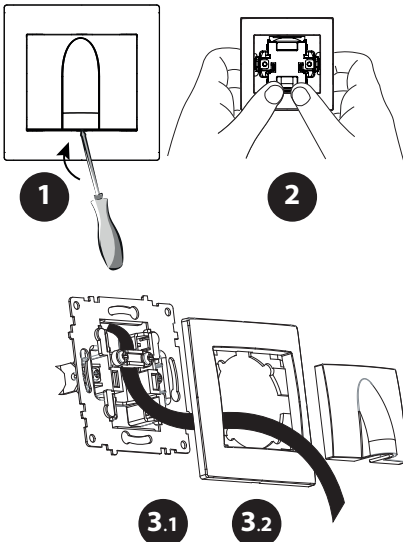
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 Ronchin - FRANCE

FR Mode d'emploi PL Instrukcja Obsługi ES Manual de Instrucciones
PT Manual de Instruções RO Manual de Instrucţiuni UA Інструкція з Експлуатації
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών EN Instructions Manual



Min - Ø 6.5mm
Max - Ø 9.5mm

Version originale du mode d'emploi / Tłumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Translation of the original version of user manual .



FR



Couper le courant avant toute intervention

INSTALLATION

- (1) Déclipser le cache à l'aide d'un tournevis
- (2) Tirer sur la plaque en poussant sur le mécanisme
- (3.1) Passer le câble à travers la plaque
- (3.2) Insérer le câble à travers le serre câble puis serrer les vis
- (4.1) Installer le mécanisme
- (4.2) Positionner la plaque
- (4.3) Clipser le(s) cache(s)

*Garantie 2 ans



Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice.
RECYCLAGE
Ce produit comporte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la Directive européenne 2012/19/UE pour être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur peut choisir de donner son produit à un organisme de recyclage compétent ou au distributeur lui ayant vendu un équipement électrique ou électronique neuf.

PL



Wyłączyć zasilanie przed jakąkolwiek interwencją

INSTALACJA

- (1) Odpiąć pokrywę przy pomocy śrubokręta.
- (2) Zdziąć płytę, naciskając mechanizm.
- (3.1) Przetoczyć kabel przez płytkę.
- (3.2) Włożyć kabel przez pazury i dokręcić śruby.
- (4.1) Zainstalować mechanizm.
- (4.2) Ustawić płytkę.
- (4.3) Zapiąć pokrywę (pokrywy).

*2 lat gwarancji



Produkt ten musi być zainstalowany zgodnie z przepisami instalacyjnymi i najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja i użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Nie należy otwierać, demontować, zmieniać ani modyfikować urządzenia.
RECYKLINGU
Produkt ten zawiera symbol recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi być traktowane zgodnie z Europejską dyrektywą UE/19-2012 i zostać zdemontowany lub poddany recyklingowi aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może oddać swój produkt do centrum recyklingu lub sklepu, który sprzedał mu nowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne.

ES



Cortar la corriente antes de realizar cualquier intervención

INSTALACIÓN

- (1) Soltar la tapa con ayuda de un destornillador.
- (2) Tirar de la placa presionando el mecanismo.
- (3.1) Pasar el cable a través de la placa.
- (3.2) Insertar el cable a través del sujetacable y a continuación apretar los tornillos.
- (4.1) Instalar el mecanismo.
- (4.2) Posicionar la placa.
- (4.3) Sujetar la(s) tapa(s).

*Garantía 2 años



Este producto debe ser instalado en conformidad con las normas de instalación y preferentemente por un electricista cualificado. Una instalación y un uso incorrecto pueden suponer riesgos de descargas eléctricas o de incendios. No abrir, no desmontar, no alterar ni modificar el aparato.
RECICLAJE
Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe ser tratado en conformidad con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con la finalidad de minimizar su impacto sobre el medio ambiente. El usuario puede elegir entre entregar su producto a un organismo de reciclado competente o al distribuidor que le ha vendido un aparato eléctrico o electrónico nuevo.

PT

INSTALAÇÃO



Interromper o corrente antes de intervenção

- (1) Desencaixe a tampa com uma chave de fenda
- (2) Puxe a placa empurrando o mecanismo
- (3.1) Passe o cabo através da placa
- (3.2) Insira o cabo através do grampo e aperte os parafusos
- (4.1) Instale o mecanismo
- (4.2) Posicione a placa
- (4.3) Encaixe a(s) tampa(s)

*Garantia 2 anos

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e, de preferência, por um electricista qualificado. Uma instalação e uma utilização incorretas podem provocar riscos de electrocuição ou de incêndio. Não abra, desmonte, altere ou modifique o aparelho.
RECICLAGEM
Este produto tem o símbolo da separação selectiva para os resíduos de equipamentos electrónicos (REEE) e electrónicos. Isto significa que o produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE para ser reciclado ou desmontado a fim de minimizar o seu impacto sobre o meio ambiente. O utilizador pode optar por entregar o seu produto a um reciclador qualificado ou ao revendedor onde adquiriu um novo equipamento elétrico ou eletrônico.



RO

INSTALARE



Interrompeți curentul înainte de intervenție

- (1) Declipsați măștile cu ajutorul unei surubelnițe.
- (2) Trageți de placă apăsând pe mecanism.
- (3.1) Treceți cablul prin placă.
- (3.2) Inserați cablul prin brida apoi strângeți suruburile.
- (4.1) Instalați mecanismul.
- (4.2) Pозиtionați placa.
- (4.3) Clipsați măștile.

*Garanție 2 ani

Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și de preferință de către un electrician calificat. Instalarea și utilizarea incorrecte pot duce la riscuri de șoc electric sau de incendiu. Nu deschideți, demontați, deteriorați sau modificați aparatul.
RECICLARE
Acest produs prezintă simbolul de sortare selectivă pentru echipamentele electronice și electrice (DEEE). Produsul trebuie să fie în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE ceea ce înseamnă că urmează să fie reciclat sau dezasamblat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Utilizatorul poate alege între a da produsul unui reciclator calificat sau distribuitorului în schimb unui produs nou electric sau electronic.



UA

УСТАНОВКА



Відключити живлення перед виконанням будь-яких робіт

- (1) Зніміть кришку за допомогою викрутки.
- (2) Потягніть за рамку, натиснувши на механізм.
- (3.1) Проведіть кабель через рамку.
- (3.2) При необхідності відкрийте з'єднувачі, відкрутивши гвинти.
- (3.2) (4.1) Встановіть механізм.
- (4.2) Встановіть рамку.
- (4.3) Встановіть кришку(и)

*Гарантія 2 років.

Цей виріб має бути встановлений у відповідності з правилами установки і переважно кваліфікованим електриком. Неправильна установка і використання можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Не відкривайте, не розбирайте, не змінюйте та не модифікуйте пристрій.
ПЕРЕРОБКА ВІДХОДІВ
Цей продукт містить символ збору і розподілу відходів електричного та електронного обладнання (Директива WEEE). Це означає, що даний продукт повинен бути перероблений або розібраний у відповідності з європейською Директивою 2012/19/ЄС, з метою мінімізації впливу на навколишнє середовище. Користувач може звернути віддати виріб компетентній організації з утилізації/переробки відходів або дистриб'ютору, який продав нове електричне або електронне обладнання.



EL

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Διακόψτε το ρεύμα πριν από κάθε παρέμβαση

- (1) Αφαιρέστε το κάλυμμα με ένα καταβίδι.
- (2) Τραβήξτε την πλάκα πιέζοντας τον μηχανισμό.
- (3.1) Περνάστε το καλώδιο μέσα από την πλάκα.
- (3.2) Περνάτε το καλώδιο μέσα από τον σφιγκτήρα καλωδίων ξεβιδώνοντας τις βίδες.
- (4.1) Εγκαταστήστε τον μηχανισμό.
- (4.2) Τοποθετήστε την πλάκα.
- (4.3) Τοποθετήστε το/τα κάλυμμα/-τα.

*Εγγύηση 2 χρόνια.

Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μια λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή σπυγήςματος. Μην ανοίγετε, αφαιρείτε, φέρετε φοβόρες ή τροποποιείτε τη συσκευή.
ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ
Αυτό το προϊόν φέρει την ένδειξη διαλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Απαιτείται επομένως συγκεκριμένη επεξεργασία σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ ώστε το προϊόν να ανακυκλωθεί ή να αποσυνομοιοποιηθεί με τρόπο που να μειώνει την επίπτωση του στο περιβάλλον. Ο χρήστης μπορεί είτε να δώσει το προϊόν σε κάποια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης είτε στον διανομέα από τον οποίο αγόρασε τον καινούργιο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό



EN

SETUP



Cutoff electricity before any operation

- (1) Unclip the mask with a screwdriver
- (2) Pull on plate by pushing on the mechanism
- (3.1) Run the cable through the plate
- (3.2) Insert the wire through the claw then tighten the screw
- (4.1) Install the mechanism
- (4.2) Position the plate
- (4.3) Clip the mask(s)

*Guarantee 2 years

This product must be set up in compliance with setup regulations, and preferably by a qualified technician. Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard. Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance
RECYCLING
This product carries the symbol for disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may opt for giving his/her product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.

